



Auto Anex s.r.o.
Prodej vozů Volkswagen, Audi

Pokuty půjde hradit i kartou

(strana 2)

Časté dotazy k čipování psů

(strana 2)

Výzva k výměně řidičských průkazů

(strana 3)



DESTA
truhlářství

tel.: 602 441 857, www.destra.cz
okna, dveře, schodiště, nábytek... VŠE NA MÍRU



INFORMAČNÍ TÝDENÍK PRO OBČANY STATUTÁRNÍHO MĚSTA DĚČÍN

Město DĚČÍN

ZPRAVODAJ

náklad 25.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 7 • číslo 27/2009 • 5. září 2009

**Za reklamu na
vašem AUTĚ, PLOTĚ,
DOMĚ či POZEMKU
získejte až**

**5000 Kč
měsíčně
navíc**

**Volejte ihned:
412 153 001**

V Děčíně stoupl počet prvňáčků - školáky čekají novinky

Děčín - Prázdninové přípravy škol vystřídají plné lavice žáků. Pro některé je to první školní rok.

Prvňáčků je letos opět více než v loňském školním roce. Školy připravily pro své žáky spousty zajímavých programů a novinek pro všechny věkové skupiny.

Letos nastoupí do 12 děčínských základních škol do prvních tříd 546 dětí, počet prvňáčků je o něco větší než v předšlém roce.

Základní školy se během prázdnin připravovaly na příchod svých žáků. Ve školách probíhalo malování, výměny oken, rekonstrukce sociálního zařízení a podobně.

Na nové žáky se těší v Základní škole Máchovo náměstí, kde je přivítá poslanec Vladimír Šoltys. Ten dětem předá reflexní kšandy pro zvýšení jejich bezpečnosti. Žáci dostanou také dárkové balíčky od občanského sdružení Rodičů a přátel Základní školy Máchovo náměstí. Pro všechny žáky je zde nově otevřena kantýna.

„Novinkou pro žáky jsou také vyměněné dveře, staré dveře jsme nahradili dveřmi ze dvou třetin proskleným bezpečnostním sklem. Toto opatření přispěje k bezpečnosti žáků,“ řekla Alena Zemanová, ředitelka základní školy Máchovo nám.

V Základní škole Kamenická zrekonstruovali během prázdnin školní družinu.

„Pro žáky jsme letos připravili několik zajímavých aktivit, za všechny můžeme

vyjmenovat například adaptační pobyt žáků ve Starých Splavech, pro deváté ročníky připravujeme rozloučení s třídním kolektivem Harrachov 2010,“ řekl Jaroslav Skála, ředitel Základní školy Kamenická.

Na Základní škole Březová letošním rokem začíná výuka čtení genetickou metodou, jedna z prvních tříd má také rozšířenou výuku sportovní výchovy.

(smk)



Svatý Florián dočasně opustí Vilsnici



Vilsnice - Socha Sv. Floriána ve Vilsnici je v havarijním stavu a musí se nutně opravit.

Z tohoto důvodu bude v průběhu měsíce září převezena z Vilsnice do restaurátorského atelieru Ivana Hamáčka v Praze. Po opravě by se měla vrátit zpět na své místo, s ohledem na výši nákladů to ale určitě nebude možné dříve než naprosrok. Předběžný rozpočet restaurátorských prací vychází (včetně přepravy) na 440.000 Kč.

(bara)

Omezení činnosti matriky dne 9. září

Podmokly - Ve středu 9. září 2009 bude na matrice jen jedna úřednice, ostatní matrikářky v tomto termínu zajišťují svatební obřady.

Ty se konají vzhledem k datu 9. 9. 2009 prakticky celý den. Žádáme občany, aby si k vyřízení svých záležitostí na úseku matriky zvolili pokud možno jiný termín. Činnost matriky bude v tento den výrazně omezena, žádosti se nebudou na počkání vyřizovat, ale pouze přijímat. Děkujeme za pochopení. Až do 12 hodin se bude oddávat v obřadní místnosti, od 13 do 16 hodin pak na děčínském zámku, jeden svatební obřad se uskuteční také na Belvederu. Zatím by se 9. 9. mělo konat 8 svatb.

(romi)

Pozor na změny v rezervačním systému kina

Podmokly - Kratší doba rezervace a také možnost vytisknout si vstupenku doma – to jsou novinky, které v rámci rezervačního systému chystá kino Sněžník. Chce tím vyřešit problémy s dlouhými frontami u kasy těsně před začátkem promítání.

Zatím si mohli lidé zarezervovat vstupenku do kina v rámci www.vstupenka-decin.cz na celé dva týdny. Představení byla podle rezervací vyprodaná dlouho dopředu, přitom vstupenky si lidé vyzvedávali těsně před představením a u kasy se tak tvořily dlouhé fronty.

„Navíc se stávalo, že si někteří vstupenky vůbec nevyzvedli a jejich rezervace propadla. Protože ale lidé z internetu věděli, že je představení vyprodané, nikdo si propadlé vstupenky nekoupil a místa tak zůstala zbytečně neobsazená,“ vysvětluje ředitel divadla Petr Michálek, pod jehož správou kino patří. Od začátku září je proto možné vstupenky zarezervovat pouze na tři dny. Pokud si je během této doby divák nevyzvedne na jednom ze sedmi prodejních míst, vrátí se zpátky do prodeje. Přitom vstupenky je možné zakoupit na řadě prodejních míst. Například pokladny v kině a divadle jsou otevřeny každý všední den od 15 do 20 hodin.

Do zkušebního provozu také vstoupí systém, který umožní zaplatit vstupenku pomocí platební karty, a hned si ji doma vytisknout. Plně by měl fungovat od 1. října.

„Pro návštěvníky kina to bude ohromně pohodlné. Především vyjdeme vstříc lidem, kteří nejsou přímo z Děčína a nemají tak šanci si koupit vstupenku v předprodeji. Na 3D představení k nám jezdí často lidé z Ústí nad Labem nebo České Lípy,“ říká Petr Michálek.

Nový systém by měl být v provozu v době, kdy kino bude nabízet jeden z trháků letošního podzimu – 3D film s Michaelem Jacksonem s názvem This is it. Ten se bude v celé zemi promítat jen dva týdny a kino Sněžník chystá nasadit i představení mimo běžný program.

(pwt)

Myslete na zadní kolečka!

Možná nemáte k dispozici velkou finanční částku, kterou byste mohli uložit s vidinou zhodnocení, ale přesto můžete myslet dopředu a v rámci svých možností si slušnou částku naspořit. Jak? Prostřednictvím pravidelného spoření a za podpory vhodných bankovních produktů. Konkrétní rady v krátkosti shrnuje Ing. Alena Rambousková, ředitelka mikrooblasti Děčínsko.

Na úvod musím zdůraznit, že je skutečně možné změnit prostřednictvím i menší spoření částky svou budoucí finanční situaci. Klíčovými slovy je zde však pravidelnost a trpělivost. Pokud budete pravidelně po určitý čas spořit relativně malé částky, které nijak výrazněji neovlivní váš měsíční rozpočet a nebudou vás nutit k žádným omezením či snižování životní úrovně, můžete se v budoucnu těšit na docela příjemnou sumičku. Výběr konkrétního produktu je zcela závislý na situaci každého z nás, je zcela individuální. Proto bych každému, kdo chce, jak se říká, myslet na zadní kolečka, doporučila, aby navštívil naši pobočku, kde se mu budou poradci ochotně věnovat a navrhnou nejlepší řešení. Ve většině případů se však bude jednat o penzijní připojištění, stavební spoření a životní pojištění.

Životní pojištění patří také mezi spořicí produkty? Pro mnohého je to překvapení... U nás si můžete uzavřít například FLEXI životní pojištění, které kromě širokého výběru pojistných rizik nabízí také nastavení podílu pojištění a spoření, možnost průběžných výběrů i vkladů a v neposlední řadě možnost daňových odpočtů. Daňové odpočty nabízí také kapitálové životní pojištění, jehož technická úroková míra je garantována ve výši až 2,7 % ročně, což je skutečně výhodné. Na jednu smlouvu můžete pojistit nejen sebe, ale i své děti.

Se stavebním spořením je to podobné. Také zde existuje jeden obecně vžitý mýlný názor – že stavební spoření je vhodné pouze pro ty, kteří se chystají stavět nebo rekonstruovat. Ovšem lidé, kteří se takřikajíc vyznají, dávno pochopili, že stavební spoření umožňuje, zvláště v dnešní době, stabilní a atraktivní zhodnocení naspořených financí. Uvažme jen státní podporu až 3 000 Kč ročně, 2% úročení vkladů od Buřinky a také fakt, že úroky z vkladů a z připsaných záloh státní podpory jsou osvobozeny od daně z příjmu. Celková míra zhodnocení tak může činit až 7 % ročně.

Blíže informace získáte v pobočce České spořitelny Děčín, Pohraniční 1385/14, tel.: 412 590 111; Děčín IV, Husovo nám. 80, tel.: 412 530 586; Jilové u Děčína, Teplická 160, tel.: 412 550 235 nebo Benešov nad Ploučnicí, náměstí Míru 1, tel.: 412 557 211.



PODNIKATELSKÁ INZERCE

Zpravodaj město Děčín

Pro bližší informace nás kontaktujte:

604 735 451

inzerce@zpravodajdecin.cz

OČNÍ OPTIKA

Bc. Pavel Krňák

registovaný optometrista

vyšetření zraku
aplikace kontaktních čoček
velký výběr brýlových obrub

sluneční brýle Polaroid a Adidas
brýlová skla pro řidiče
kontaktní čočky Air Optix, Dailies, Acuvue..

Tř. Čs. Legií 1083/10 • 405 02 Děčín IV • tel.: 412 531 434

Pokuty půjde uhradit i platební kartou

Děčín - Nové mobilní terminály, které umožní přijímat platby za pokuty bezhotovostně, testují v současné době děčínští strážníci. Během následujících týdnů budou terminály vybaveny všemi autohlídky děčínské městské policie.

„Vycházíme tak vstříc opakovaným žádostem občanů. Strážníci se ve službě často setkávají s případy, kdy projednávají přestupky a lidé by rádi uplatnili svou platební kartu, protože nemají u sebe potřebnou hotovost. Cesta k nejbližšímu bankomatu je pro ně dalším zdržením, stejně jako placení pokuty prostřednictvím složenky. V době, kdy platební karty přijímá naprostá většina obchodů i veřejných institucí, je to logický krok vzhledem k tomu, že platební kartu u sebe nosí prakticky každý“ vysvětlil důvody zavádění nového systému plateb děčínský primátor Vladislav Raška.

Ředitel děčínské městské policie Marcel Horák uvedl, že nový systém je teprve ve fázi testování. Strážníci se musí s novým způsobem plateb důkladně seznámit. „Potrvá to pár dnů, než proškolíme všechny strážníky, kteří se pohybují v terénu. Věřím ale, že se platby kartou stanou časem velmi používaným způsobem hrazení pokut,“ řekl Horák. Dodal, že mobilními terminály budou vybaveny pouze autohlídky.

„Přeci jen jde o citlivé a poměrně velké zařízení a např. v případě nepřízně počasí by nebylo vhodné jej vystavovat riziku poškození. Pokud bude řešit přestupek pěší hlídka a občan projeví ochotu zaplatit pokutu platební kartou, zavolá prostřednictvím operační služby autohlídku, která se o transakci postará. Pro občana to bude znamenat jen minimální zdržení,“ doplnil ředitel. (tp)



MIA
Psí salón

- stříhání psů
- koupání
- trimování
- stříhání drápků
- čištění uší a análních žláz

TELEFON:
731 833 586
e-mail: miasalon@seznam.cz

NAJDETE NÁS:
v Bynově, ulice Široká 103
(naproti Dukle u hlavní silnice)

Těšíme se na Vaše miláčky

Prázdninový pobyt v rámci Programu prevence kriminality

Ostrov pokladů – prázdninový pobyt ve Sloupu v Čechách

Sloup v Čechách - Celkem 24 dětí se během prázdninového týdne od 2. - 9. července ocitlo na ostrově pokladů.

Odbor sociálních věcí a zdravotnictví magistrátu města uspořádal pro děti ve věku 8 – 14 let letní rekreační výchovný tábor ve Sloupu v Čechách, který byl spolufinancován z prostředků Programu prevence kriminality pro rok 2009.

Děti byly „naverbovány“ jako piráti a

během tábora musely plnit různé úkoly a zkoušky, jako např. lodní zkoušku na kormidelníka. Na základě indicí děti hledaly poklad, který byl na „Pirátském trhu“ směřen za hodnotné cennosti a pamlsky pro všechny. Cílem tábora bylo dětem ukázat, jak mohou plnohodnotně trávit svůj volný čas, rozvíjet svoje sportovní, výtvarné a hudební dovednosti a podněcovat u nich kamarádské vztahy. (mm)



Kánoe na řece Ohři

Ohře - Sjezd řeky Ohře se uskutečnil v rámci Programu prevence kriminality pro rok 2009.

Ve dnech 11. - 13. července se 8 chlapců spolu s kurátory odboru sociálních věcí a zdravotnictví plavilo po řece Ohři.

Prázdninová akce pro chlapce ve věku 10-14 let byla podpořena dotací MV ČR v rámci Programu prevence kriminality pro rok 2009, kterou obdržel odbor sociálních věcí a zdravotnictví Magistrátu města Děčína. (mm)




ZPRAVODAJ MĚSTO DĚČÍN

ZDARMA DO VŠECH SCHRÁNEK

Informace z první ruky!

ZPRÁVY | KULTURA | SPORT | INZERCE | SOUTĚŽ | ANKETA | ARCHIV

www.zpravodajdecin.cz

Časté dotazy k čipování psů

Děčín - Prvního září začala platit nová vyhláška města, podle které je vlastník psa povinen své zvíře označit.

Vzhledem k častým dotazům na toto téma jsme se snažili vybrat několik praktických dotazů a odpovědí, aby byla pro občany tato problematika srozumitelnější. Odpovědi na nejčastější dotazy připravila Naděžda Moučková z odboru životního prostředí děčínského magistrátu.

Pokud budu chtít uplatnit úlevu na poplatku za psa, musím nechat psa očipovat od konkrétního veterináře nebo můžu jít k jakémukoliv veterináři na území Děčína?

Výběr veterinárního lékaře závisí zcela na chovateli. Při žádosti na úlevu od poplatku je pak kromě zdokladování čipu registrační kartou nebo potvrzením, příp. jiným dokladem, důležité mít trvalé bydliště ve městě Děčín a doložit zároveň částku uhrazenou za čipování.

Jak mě potrestáte, když nebudu mít psa očipovaného?

Porušení vyhlášky se postihuje podle zákona na ochranu zvířat proti týrání. V řízení o správním deliktu (přestupek či správní delikt právnických či podnikajících fyzických osob) lze udělit pokutu až do výše 50.000 Kč.

Jaká je cena za čipování? Bude město poskytovat úlevy při platbách za čipování?

Náklady na čipování v jednotlivých veterinárních ordinacích na území města Děčína se dle informací z února t. r. pohybují od necelých 300 Kč do 800 Kč. Pro chovatele s trvalým bydlištěm ve městě Děčín je od 1.9.2009 schválena úleva z poplatku ze psa ve výši skutečně vynaložených nákladů (prokazatelných) do výše max. 500 Kč (při plnění poplatkové povinnosti).

Mám doma starého psa, který je už dost nemocný (slepý, hluchý, špatně chodí). Je nutné nechat i takhle starého psa čipovat?

V uvedeném případě lze využít stanovené přechodné období 1 roku ode dne účinnosti vyhlášky, tj. vyčkat s trvalým značením v podstatě až do 31.8.2010 včetně.

Co když můj starý pes přežije přechodné období, tj. 31.8.2010? Lze v tomto případě udělit výjimku z vyhlášky?

OZV č. 7/2009 jasně stanoví povinnost majitele psa nechat psa označit čipem nebo tetováním. Dle obsahu dotazu se ke dni nabytí účinnosti OZV jedná o psa staršího 6 měsíců, na kterého se vztahuje přechodné ustanovení čl. 5 odst. 1 OZV – tedy povinnost nechat psa označit ve lhůtě do 1 roku ode dne nabytí

účinnosti OZV. Žádná jiná výjimka v příslušné OZV stanovena není, takže ani takovou výjimku nelze udělit, protože takový postup sama OZV neupravuje a nepřipouští. Horní hranice věku psa, která by zprostila držitele povinnosti nechat označit psa, není v OZV č. 7/2009 stanovena.

Mám čistokrevného psa, který má již od chovatele v uchu tetování. Musí být i očipován?

Tetování psa s PP je povoleným trvalým značením zvířete dle naší vyhlášky. Čip v tomto případě není potřeba za podmínky, že je tetování provedeno zřetelně a čitelně. Chovatel takto označeného zvířete má stejnou povinnost jako v příp. čipu, tj. přihlásit psa do 30 dnů (od označení nebo od doby, kdy se stal chovatelem takto označeného psa nebo od účinnosti vyhlášky) do evidence.

Kde je k dispozici příslušná vyhláška?

K dané problematice se v podstatě vztahují vyhlášky 2, a to Obecně závazná vyhláška statutárního města Děčín č. 6/2009, kterou se mění obecně závazná vyhláška města Děčín č. 6/2003 o místním poplatku ze psů, ve znění obecně závazné vyhlášky statutárního města Děčín č. 3/2008. Druhou je pak Obecně závazná vyhláška statutárního města Děčín č. 7/2009 k trvalému označování psů a evidenci označených psů a jejich chovatelů. Všechny právní předpisy města jsou k dispozici na stránkách města www.mmdecin.cz, pod sekci Magistrát – Právní předpisy – Právní předpisy města Děčín. Nové vyhlášky najdte zveřejněné na úřední desce. Odkaz na ně najdete také na Úvodní straně stránek města u článku „Občané musejí čipovat psy“. K seznámení jsou i na příslušných odborech, tj. zde jmenované na odboru životního prostředí, vč. městského útulku, a odboru ekonomickém MM Děčín.

Jaká bude finanční úleva z placení poplatku ze psa, např. u důchodců?

Úleva na místním poplatku ze psů bude poskytnuta občanům města Děčín - držitelům psů, kteří řádně plnili ohlašovací, resp. poplatkovou povinnost k poplatku ze psů. Tato úleva bude poskytnuta ve výši nákladů na trvalé označení psa, max. do výše 500 Kč. Tzn. pokud např. důchodce platí roční poplatek ve výši 200 Kč a za označení psa zaplatí 500 Kč, bude mu poskytnuta úleva na poplatku po dobu 2,5 roku. Podmínkou pro poskytnutí úlevy je označení psa v souladu s obecně závaznou vyhláškou a přihlášení do evidence označených psů ve stanoveném termínu (tiskopis bude ke stažení v odkazu Magistrát-formuláře-odbor ekonomický) a

předložení dokladu o platbě vystaveného veterinární ordinací na jméno držitele psa.

Jaké povinnosti má chovatel, který již nechal psa označit?

Chovatelé psů, kteří do 31. srpna 2009 včetně nechali psa označit mikročipem nebo tetováním, jsou povinni se do 30. září t.r. přihlásit do evidence u odboru ekonomického magistrátu. Tiskopis „Ohlášení k evidenci označených psů a jejich chovatelů“ je k dispozici na stránkách města v odkazu Magistrát-Formuláře-odbor ekonomický, v recepcích v budovách magistrátu Mírové nám. 1175/5, Děčín IV a 28.října 1155/2, Děčín I, na odboru ekonomickém i na odboru životního prostředí MMD. Pokud jsou tito chovatelé občany města Děčín, mají dle právní úpravy platné do 31.8.2009 nárok na slevu od místního poplatku ze psů na dobu jednoho roku.

Jako trvale označený pes je považován pes, který je buď označen čipem v souladu s normami ISO nebo tetováním, které musí být provedeno zřetelně a čitelně. Předpokládá se a je běžně praktikováno, že tetování u psů proběhlo na základě nějaké registrace, a to u čistokrevných šteniat s průkazem původu registrace v plemenné knize, u kříženců pak např. v registrech útulků pro zvířata či jiných obcí.

Posouzení čitelnosti tetování je především na chovateli. Pokud si někdo není jistý a chce čitelnost - zřetelnost tetování svého psa např. doložit v rámci povinné evidence, může si jej nechat zkontrolovat a vystavit potvrzení od odborné způsobilé osoby. Toto potvrzení není dle vyhlášky povinné. Rada chovatelů ale jistě ví, že tetování může být čitelné - zřetelné u šteněte, ale postupně se může zcela vytratit a např. v dospělosti, pokud nebude pes s nečitelným tetováním označen čipem, tak dojde k porušení povinnosti daných vyhláškou. (romi)



SVĚT OKEN

Plastová okna

800 101 004

SLEVA až 45%

Jungmannova 7, Děčín IV
(od městského úřadu směrem k pivovaru)

tel.: **412 511 096**
mobil: **731 192 087**
e-mail: **decin@svet-oken.cz**
www.svet-oken.cz

Do Plzeňské ulice se vrátily nádoby na tříděný odpad

Podmokly - Na četné žádosti občanů byly do Plzeňské ulice vráceny nádoby na tříděný odpad. K jejich odstranění došlo v loňském roce, a to kvůli trvalému nepořádku, který okolo nich vznikl.

Nádoby se po dohodě s vlastníkem pozemku vrátily jen kousek od svého původního místa, k přechodu pro chodce. Jedná se o ústupek magistrátu vykoupěný závazek kázně a spolupráce místních obyvatel. S ohledem na snahu o udržení reprezentativního charakteru centra města by se totiž v

případě přetrvávajícího nepořádku muselo v budoucnu znovu přistoupit ke stejnému nápravnému opatření, tj. odstranění nádob. To je ovšem v rozporu s politikou odpadového hospodářství města, proto žádáme občany o šetrnost ke svému prostředí a spolupráci s městskou policií v případě, že spatří podezřelý jednání třetích osob - zejména odkládání odpadu mimo nádoby. Včasným přivoláním strážníků přes tísňovou linku 156 je možné založení nevzhledné černé skládky účinně předejít. (bara)

Upozornění na podvodníky

ČR - Policie České republiky, Krajské ředitelství policie Jihomoravského kraje, Územní odbor Služby kriminální policie a vyšetřování Zlín upozorňuje na podvodníka.

Tato osoba se měla trestného činu dopouštět tím, že sjednávala zakázky na opravy a rekonstrukce hrobů, po obdržení vyplacené zálohy práce neprovedla a vyhýbá se vrácení dlužných částek. Je možné, že k této trestné činnosti docházelo i na území našeho města.

Pokud se občané města s takovým jednáním konkrétní osoby setkali, je vhodné předat tuto informaci v rámci prevence kriminality (Community policing) v co možná nejkratším termínu e-mailem na adresu uozlskpv1@mvcv.cz, případně telefonicky na tel. 974 662 357 nebo 974 662 352. (pčr)

Hledáte seriózního veterináře na „celý život“ pro Vašeho zvířecího přítele? Nebo jste jen na výletě a nevíte kam se obrátit v případě úrazu či akutního onemocnění.

Klinika malých zvířat Hanzlík & Křeček je tu pro Vás

U Obory 2, Děčín 7

Ordinace: +420 412 540 898
Pohotovost: +420 602 200 185
E-mail: krecke@petklinika.cz
hanzlik@petklinika

Ordinační hodiny:
Po, Út, Čt, Pá 8-12 a 14-18
St 8-12 a 14-20
So, Ne, Svátky 9-11
Pohotovost po telefonické dohodě.



Nabízíme širokou škálu veterinárních služeb na vysoké úrovni s důrazem na vstřícný a přátelský přístup ke zvířecím pacientům a jejich majitelům.

www.petklinika.cz

Opravy po přívalových deštích stále ještě nemohou začít

Děčín - Město má v současné době zmapovány škody způsobenébleskovou povodní a přívalovými dešti. Prvotní zabezpečovací práce byly provedeny. Další práce zatím čekají, jedná se totiž o práce následné obnovy, tudíž se na ně nevztahuje krizový režim.

Město čeká na peníze z Ministerstva pro místní rozvoj, které minulý týden vyhlásilo výzvu na předkládání projektů. Teprve nyní můžeme začít podávat žádosti o dotace. Město má zmapovány škody způsobenébleskovými povodněmi a přívalovými dešti. „V současné době máme vytvořený seznam podle závažnosti poškození, práce bohužel nemohou zatím začít, stále ještě čekáme na dotace z Ministerstva pro místní rozvoj,“ řekl Vladislav Raška, primátor města.

Prvotní práce na zajištění komunikací, chodníků a mostků byly provedeny. Město však nemá dostatečné finanční prostředky na kompletní obnovu, práce tedy budou financovány z programu Obnova obecního a krajského majetku postiženého živelní nebo jinou pohromou. „Prostředky, které město vynaloží před podáním žádostí na příslušné ministerstvo, nebudou do projektů zahrnuty a město by tedy finanční prostředky na tyto opravy nedostalo. Je mi velice líto, že škody způsobené povodní stále ještě komplikují občanům život, žádám všechny o trpělivost,“ dodal primátor.

Přívalové deště se nad městem a okolím přehnaly začátkem července, mezi nejvíce poškozené oblasti v Děčíně patří Chlum, Letná, Chmelnice, Horní Oldřichov, Bělá, Přípeř a Krásný Studenec. Deště zkompli-

kovaly dopravu na mnoha místech města. Vlivem podmáčených svahů došlo k sesuvům kamení a pádům stromů na silnice, opravám bránily další deště. (smk)

Postiženým oblastem stále ještě přichází pomoc



Obcím na Děčínsku postiženým v červnu a červencibleskovou povodní stále přichází pomoc. Ve čtvrtek 27. srpna předala Milena Novotná ze sekretariátu kanceláře europoslance JUDr. Richarda Falbra hračky v hodnotě 15 tisíc korun. Hračky převzal Ing. Tomáš Martinček, vedoucí odboru místního hospodářství a majetku města, který řešil situaci po přívalových deštích. „Hračky poputují do Markvartic, kde si s nimi nejlépe poradí,“ řekl Martinček.

projekt:

CENTRUM PIVOVAR

70 OBCHODŮ, 15000m² PRODEJNÍ PLOCHY, 500 PARKOVACÍCH MÍST

PRONÁJEM PROSTOR:
KYSLOVA@SETTIMO.CZ
TEL.: +420 222 323 791

DEVELOPER:
CENTRUM PIVOVAR a.s.
SETTIMO

Svah v Riegrově ulici je v současné době zabezpečen

Nové Město - Na začátku roku 2009 došlo k narušení svahu v Riegrově ulici. Práce na odvodnění svahu a obnově svodného potrubí drenážních vod si vyžádaly 4.465.466 Kč bez DPH.

Začátkem ledna bylo poprvé zaznamenáno ujíždění svahu nad Riegrovou ulicí. Na základě odborných posudků bylo urychleně započato s odvodňovacími pracemi. „Práce na opatřeních k zastavení sesuvu svahu musely být prováděny okamžitě, a to z důvodu ohrožení jak obytných budov, tak inženýrských sítí včetně komunikace v ulici Riegrova,“ řekl Vladislav Raška, primátor města. Na základě zjištěných

skutečností a posudků byl postup prací rozdělen do tří etap.

První etapa zahrnovala provedení výměny nefunkčního svodu drenážních vod výměnou stávajícího potrubí v úseku od napojení na městskou kanalizaci v ul. Riegrova do cesty vedoucí pod parkovištěm nemocnice v celkové délce 104 m. Použitelné šachty se vyspravily a zřídily se tři šachty nové. Podchyceny byly také

pramenní vývěry do horské vpusť. Druhá etapa v kritických místech svahu řešila provedení drenáže. V trase původního drenážního potrubí se provedla odvodňovací drenáž se záporovou stěnou. U drenážního potrubí byly osazeny pozorovací trubní šachtice. Třetí etapu, která řešila odvodnění zpevněné plochy u nemocnice, zajišťovala Krajská zdravotní, a.s. .

V současné době jsou práce na svahu ukončeny, odvodnění svahu a obnova svodného potrubí drenážních vod si vyžádaly 4.465.466 Kč bez DPH. (smk)

VÝZVA k povinné výměně řidičských průkazů

Řidičské průkazy vydané od 1. ledna 1994 do 31. prosince 2000 jsou jejich držitelé povinni vyměnit do **31. prosince 2010**.

Rozhodující pro výměnu řidičského průkazu je datum jeho vydání, nikoliv typ řidičského průkazu (viz § 134 zákona č. 361/2000 Sb.)

Jste držitelem některého ze zde uvedených řidičských průkazů? Ted' je nejlepší čas pro podání žádosti o výměnu!

Další informace získáte na internetových stránkách
<http://www.vymenesridicak.cz>
<http://www.mdc.cz>

Co musím mít s sebou?
platný doklad totožnosti (občanský průkaz, pas)
jednu fotografii o rozměrech 3,5 x 4,5 cm
řidičský průkaz, kterému končí platnost

Kolik mě to bude stát?
povinná výměna řidičského průkazu
je osvobozena od správního poplatku

Kde si mohu vyměnit svůj ŘP?
na příslušném pracovišti
obecního úřadu obce s rozšířenou působností
(podle místa trvalého pobytu držitele řidičského průkazu)

Kdy mně bude vydán nový ŘP?
nejpozději do 20 dnů ode dne podání žádosti
(popř. do 5 pracovních dnů po úhradě
správního poplatku 500 Kč)

Ministerstvo dopravy

Dopravní uzavírky

Úplná uzavírka Polní ulice

1. 9. - 31. 10. 2009

Z důvodu opravy bude zcela uzavřena komunikace v Polní ulici - Děčín XXII, a to v termínu od 1.9. do 31.10.2009. Objízdná trasa není stanovena. Průjezd vozidel záchranných složek samozřejmě nebude stavbou ohrožen. Po celou dobu stavby bude zajištěn bezpečný průchod chodců do nemovitostí dotčených uzavírkou.

Oprava vodovodu v ulicích Varšavská, Slovanská a Klostermannova

10. 9. - 15. 12. 2009

Z důvodu rekonstrukce vodovodu bude v termínu 10.9. - 15.12.2009 omezen provoz v ulicích Varšavská, Slovanská a Klostermannova, a to dle následujícího harmonogramu:

1. úsek ul. Varšavská (od křižovatky s ul. Na Stráni ke křižovatce s ul. Klostermannova) od 10.9. do 11.10.2009
2. úsek ul. Varšavská (od křižovatky s ul. Klostermannova ke křižovatce s ul. Mos-

kevská) od 12.10. do 1.11.2009

3. úsek ul. Klostermannova (od křižovatky s ul. Slovanská ke křižovatce s ul. Varšavská) od 2.11. - 22.11.2009.

Jedná se o plochu o celkovém rozsahu 476 m². Práce budou prováděny po úsecích 30m², poté bude výkopová rýha zasypána a otevřen další úsek. Zařízení staveniště (skládka materiálu) v rozsahu 20m² bude umístěna v křižovatce ul. Klostermannova a Varšavská. Po celou dobu uzavírky ul. Klostermannova a Varšavská bude zajištěn průchod chodců a bezpečný vstup do nemovitostí dotčených stavbou. Konečný termín pro uvedení komunikace do původního stavu je 15.12.2009. Práce provádí Severočeské vodovody a kanalizace a.s.

Úplná uzavírka Masné ulice

7. 9. - 10. 9. 2009

Ve dnech 7.9. - 10.9.2009 bude úplně uzavřena komunikace v ulici Masná. Důvodem je pokládka kabelu nízkého napětí. Po celou dobu uzavírky bude zajištěn bezpečný průchod chodců. (mm)

Váš specialista na autoskla v Děčíně se 18-ti letou praxí

Na pojišťovnu nemusíte, pojistnou událost nahlásíme a vyřídíme za Vás zdarma.

U ZÁMECKÉHO RYBNÍKA
tel.: 412 510 583, 602 450 406, 777 868 040
info@autosklogonda.cz, www.autosklogonda.cz

Pozor na změnu při prodeji pozemků

Děčín - V souladu s platným „Postupem a zásadami nabytí a převodu pozemků do vlastnictví a z vlastnictví statutárního města Děčín“ platného od 26. 6. 2009 jsou opětovně uveřejňovány na úřední desce již schválené záměry města prodat pozemky nebo jejich čás-

ti v katastrálních územích statutárního města Děčín.

Bližší informace vám poskytne odbor místního hospodářství a majetku města - oddělení nakládání s majetkem města MM Děčín (budova magistrátu na Mírovém náměstí v Děčíně IV). (mm)

Integrovaný plán rozvoje města Děčín – sídliště Staré Město

Staré Město - Dne 11.8.2009 v 15.00 hod se uskutečnilo veřejné setkání s vlastníky bytových domů z vymezené zóny sídliště Děčín - Staré Město.

Občané zde získali informace o plánova-

ném vyhlášení výzev pro předkládání žádostí o dotaci v rámci IPRM Děčín – sídliště Staré Město. Celkový finanční objem pro tuto výzvu je 26 190 735 Kč. (mm)



Statutární město Děčín vyhláší výzvu k podávání žádostí o dotaci v rámci Integrovaného plánu rozvoje města Děčín – sídliště Staré Město

Děčín - Podávat žádosti v době od 1. 9. 2009 do 31. 10. 2013 mohou vlastníci bytových domů - bytová družstva či další občanské společnosti, vlastníci jednotek sdružení ve společenství vlastníků jednotek podle zvláštního zákona (zákon č. 72/1994 Sb., o vlastnictví bytů), další právnické a fyzické osoby vlastníci bytových domů.

Díky Integrovanému plánu rozvoje města Děčín – sídliště Staré Město mají soukromé subjekty možnost získat například na zateplení bytových domů, rekonstrukci technic-

kého vybavení nebo výměnu či modernizaci lodžií a balkonů až 40% nákladů z Evropského fondu pro regionální rozvoj. Všechny projekty, které budou realizovány za přispění Evropského fondu pro regionální rozvoj, by měly být ukončeny v roce 2015.

Podrobné informace k výzvě jsou k dispozici na www.mmdecin.cz v odkazu Integrovaný plán města nebo je možné obrátit se přímo na Odbor rozvoje Magistrátu města Děčín, Martinu Štajnerovou, tel. 412 591 339, e-mail: martina.stajnerova@mmdecin.cz. (mm)



ZÁMEK DĚČÍN



Schola Gregoriana Pragensis & Susan Landale

so 5.9. Slavnosti vína
od 15:00 hlavní nádvoří | Odpoledne plné dobrého vína, bretařské hudby, keltských písní a tanců i tradiční cimbálůvky. Svě produkty tentokrát osobně představí sami majitelé vinařství. | Pořádá Iniciativa pro děčinský zámek | Vstupné: 100 Kč, děti do 12 let zdarma

út 8.9. Susan Landale (Francie) – varhany & Schola Gregoriana Pragensis
19:00 děkanský kostel Povýšení sv. Kříže | Nejvýznamnější varhanní virtuoska současnosti spolu se souborem duchovní hudby připomene nedožití výročí Petra Ebena. | Sbormistr: David Eben | Vstupné: 150 Kč, studenti/senioři 100 Kč

pá 11.9. Noční prohlídky VI
od 20:30 první nádvoří | Letos naposledy | Vstupné: 100 Kč, děti 50 Kč, rodinné 250 Kč – vstupenky je nutné předem rezervovat.

ne 13.9. Děčinské barokní kvarteto
František Václav Míča: Čtyři živlové
19:00 zámecká konírna | Oheň, Voda, Země a Vzduch v díle barokního mistra a fantazii populárního mima. | Spoluúčinkují: Eva Boháčková – soprán, Tilia Ensemble Drážďany a Siegmar Cholet (SRN) – pantomima | Vstupné: 60 Kč, studenti/senioři 40 Kč

> Výstava Last – Lust – Láska trvá do 28. 9. 2009

léto na zámku

hudba a divadlo v (ne)tradičních prostorech

Prohlídky zámku: denně 9–17, Růžová zahrada a vyhlídková terasa: denně 10–18
Zámecká kavárna: denně od 10 h. | Předprodej a rezervace vstupenek na koncerty
a další akce v pokladně zámku | na tel.: 412 518 905 | na www.zamekdecin.cz

O rekonstrukci spojovací chodby

Děčín - Rozhovor s architektem Václavem Girsou o právě probíhající obnově kryté spojovací chodby na severní straně Dlouhé jízdy.



Prof. akad. arch. Ing. arch. Václav Girs, renomovaný architekt v oboru obnovy, konzervace a ochrany stavebních památek, profesor na fakultě architektury ČVUT v Praze, držitel řady českých i mezinárodních ocenění.

ky nadregionálního významu. Zámecký komplex ve své úplnosti, tedy včetně pozoruhodné Dlouhé jízdy, terasových zahrad, zámeckého parku, ale i zmiňované kryté chodby, je něčím, co v Evropě stěží najdete. Právě proto je třeba tyto památky pietně ošetřovat a chránit. Občan Děčína má být opravdu na co hrdý.

V čem je, z pohledu architekta, hlavní rozdíl při rekonstrukci takto významné památky a běžného domu?

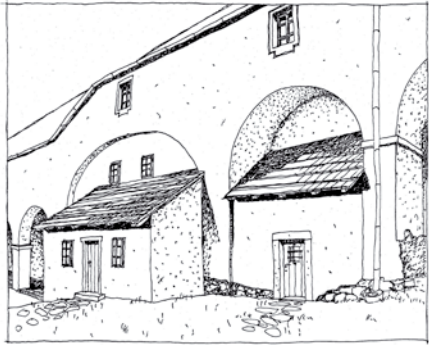
Základem je důkladné poznání historického vývoje stavby i současného stavu, průzkum materiálové skladby a všech konstrukcí. Při opravě je nutné velmi pečlivě chránit dochované historické detaily a respektovat tradiční technologie a řemeslné postupy. Tomu musí odpovídat i podrobně zpracovaná projektová dokumentace. Nesmírně důležitá je znalost a schopnost použití tradičního řemesla. Jestliže budeme k památce přistupovat jako k novostavbě, například s použitím průmyslových omítek, plastových oken, typizovaných detailů, soudobých konstrukcí, pokud jí sevřeme do kazajky veškerých možných stavebních norem, zcela ji zbavíme hodnoty. Z cenné památky se stane nezajímavá, banální stavba, bez jakékoli vypovídající schopnosti a poetiky historického díla.

Opravy památek vyžadují značné finanční prostředky, proto někdy slyšíme názor, zda nejde o zbytečné utrácení

V žádném případě. Památky jsou nejen kulturním bohatstvím nedozírné hodnoty, ale také součástí ekonomického potenciálu naší země. Mnohým nedochází, že s úbytkem památek či jejich špatnou údržbou, by mimo jiné došlo k fatálnímu utlumení turistického ruchu s řadou negativních ekonomických a sociálních dopadů. Názor, že naše země oplývá příliš velkým počtem památek je naprosto nepravdivý a pochází z dob minulého režimu. Tehdejší pohlaváři tímto sloganem argumentovali ve snaze zbavit se zodpovědnosti za mizernou péči o památky.

Jak hodnotíte současné úpravy v areálu zámku?

Areál zámku je rozsáhlý a z doby minulé značně zanedbaný a poškozený nevhodnými úpravami. Velmi zdevastované je také okolí zámku, které je nedílnou součástí hodnoty stavby. Náprava bude náročná, ale je nezbytné neslevovat z odborných hledisek. Proto si musíme cenit úsilí pro věc zapálených lidí, zejména pak výsledků práce občanského sdružení Iniciativa pro děčinský zámek a Správy děčinského zámku. (est)



V dosud nevyužitých pozůstatcích sklepů by mohly vzniknout malé obchůdky. (Kresbná studie: Girs AT, s. r. o.)

Senioři komunikují

Děčín - Nadační fond s partnery realizuje projekt „Senioři komunikují“, v rámci kterého budou senioři seznámeni se základy využití výpočetní techniky, tzn. se základní obsluhou PC, užíváním internetu, mobilního telefonu a platební karty a to prostřednictvím krátkodobého kurzu.

Kurz je určen seniorům důchodového věku a je zcela zdarma. Kurz má 12 hodin výuky ovládání PC a používání internetu, 1 hodinu výuky používání platební karty a 1 hodinu výuky používání mobilního telefonu (zajistí partneri projektu – Nadace České spořitelny a T-Mobile Czech Republic, a.s.).

Nadační fond poskytne účastníkům kurzu darem Učební texty.

Druhý kurz pro 10 seniorů bude realizován ve dnech 14.9., 15.9., 17.9., 21.9. 2009 vždy od 15:30 do 18:30 hodin a 22.9. 2009 od 15:30 do 17:30 hod. v počítačové učebně Akademie J.A.Komenského Děčín v Hudečkově ul. 757/6 v Děčíně I.

Třetí a poslední kurz v tomto roce pro 10 seniorů bude realizován ve dnech 5.10., 6.10., 8.10., 12.10., vždy od 15:30 do 18:30 hodin a 13.10.2009 od 15:30 do 17:30 hodin v počítačové učebně Akademie J.A.Komenského Děčín v Hudečkově ul. 757/6 v Děčíně I.

Přihlášky do kurzu přijímá Akademie J.A.Komenského osobně na adrese K.Čapka 211/1, Děčín I. (budova ČSPL, a.s.) a to ve středu 2. září 2009 od 14:00 do 17:00 hodin, v ostatní dny po telefonické dohodě. Další informace na tel: 603 803 655.

Nadační fond manželů Livie a Václava Klausových



Židovská obec v Děčíně



Děčinská synagoga Čtvrtek 17. září 2009 v 18 hodin

POCTA G. F. HÁNDELOVI
Koncert k 250. výročí úmrtí Georga Friedricha Händela

A

ZAHÁJENÍ VÝSTAVY
olejomaleb a pastelů
RUMENA SAZDOVA

Skladby G. F. Händela a jeho současníků
A. Vivaldiho, H. I. Bibera a G. Ph. Telemann

ÚČINKUJÍ:
Pavla ŠVESTKOVÁ – mezzosoprán
komorní soubor
ATLANTIS COLLEGIUM
Um. vedoucí: Vítězslav PODRAZIL



Vstupné: 70 Kč

Střelnice

ZÁŘÍ 2009

PROGRAM SPOLEČENSKÉHO DOMU STŘELNICE

4.9. 19,00-23,00 h 7.-8.9. 18,00-20,00 h 11.-13.9. 09,00-10,00 h	COUNTRY VEČER NA TERASE k dobré pohodě a tanci hraje skupina U-STYLE TANEČNÍ KURZY manželů Rottenbornových XII. CELOSTÁTNÍ VÝSTAVA BONSAJÍ A SUISEKI 11.9. od 14,00 h demo: členové Bonsai -Kai 12.9. 11,00-12,00 h – díla show Asako Hashimoto - Japonsko 12.9. 14,00-18,00 h – Mezinárodní odpoledne Demo : Hlavní host WALTER PALL – Německo 13.9. 11,00-12,00 h – díla show – Igor Bárta – Suiseki 13.9. 14,00-18,00 h – demo Libor Slatinka, Šárka Jásenská a Michal Budík CZ Vstupné 80,-/40,- dětí, předprodej na www.vstupenkadecin.cz
14.9. 18,00-20,00 h 18.9. 19,00-23,00 h 21.-22.9. 18,00-20,00 h 23.9. od 19,00 h	TANEČNÍ KURZY manželů Rottenbornových COUNTRY VEČER NA TERASE k dobré pohodě a tanci hraje skupina WYDLE TANEČNÍ KURZY manželů Rottenbornových TRAMPSKÝ VEČER Ve večeru trampské písně a poezie účinkují : RIDINK HOPPERS, KAREL POLÁČEK, MIKY RYVOLA, KAPITÁN KID, DUO ŠAKAL KUKAČKA. Vstupné 100,- Kč, předprodej od 7.9.20.9. na tel.č. 607 547 687 Zasední zastupitelstva města vstupné zdarma COUNTRY VEČER NA TERASE k dobré pohodě a tanci hraje skupina 8-VTERÍN Akvaristické trhy prodej, výměna, porada,tombola TANEČNÍ KURZY manželů Rottenbornových COUNTRY VEČER NA TERASE k dobré pohodě a tanci hraje skupina COUNTRYRODEO KUBÁNSKÁ SALSÁ – ukázková otevřená hodina pro dámy i pro pány
24.9. od 15,00 h 25.9. 19,00-23,00 h 27.9. 09,00-10,00 h 28.-29.9. 18,00-20,00 h 14.8. 19,00-23,00 h 29.9. od 19,00 h	LABSKÁ 691/23 40501 DĚČÍN 1  +420412518835 WWW.STRELAK.EU

Hvězdný koncert v kostele Povýšení sv. Kříže

Děčín - Velmi zajímavé spojení významných umělců nabízí závěrečný koncert letošního cyklu Zámecké podvečery s hudbou.

V úterý 8. září od 19:00 vystoupí v děkanském kostele Povýšení sv. Kříže mezinárodně uznávaná varhanní virtuoska Susan Landale a známý český soubor duchovní hudby Schola Gregoriana Pragensis. Koncert se koná k nedožitým 80. narozeninám hudebního skladatele Petra Ebena (1929–2007).

Susan Landale pochází původně ze Skotska, ale již dlouhá léta působí ve Francii. V současné době je varhanicí kostela sv. Ludvíka v pařížské Invalidovně. Již od 70. let je obdivovatelkou díla Petra Ebena a jeho propagátorkou ve francouzském a anglickém prostředí. Spolu se skvělým českým souborem Schola Gregoriana Pragensis vystoupí v České republice již jen v Litoměřicích v rámci tamějšího mezinárodního varhanního festivalu. „Velice si považujeme, že paní Landale přijala naše pozvání do Děčína,“ říká Miloš Vavříčka ze Správy Zámku Děčín. „Se skladatelem Petrem Ebenem ji pojilo životní přátelství. Proto přivítala nabídku spolupráce se skladatelovým synem Davidem Ebenem a jeho Scholou Gregorinanou s nadšením,“ dodává Vavříčka. Jejich společné vystoupení připomene dílo Petra Ebena v jeho dvou nejvýznamnějších podobách, který-

mi jsou hudba varhanní a vokální. Kromě Ebenových kompozic zazní také několik zpěvů gregoriánského chorálu, který pro něj představoval významný zdroj inspi-race. V tom je jeho hudba blízka dvěma francouzským autorům, jejichž skladby během koncertu také zazní. První z nich,

Jean Langlais, byl ostatně první, kdo před třiceti lety umožnil uspořádat první koncert Ebenovy hudby ve francouzské metropoli.

Závěrečný koncert tak bude skutečným vyvrcholením letního cyklu Zámecké podvečery s hudbou.

Vstupenky na toto mimořádné vystoupení získáte buď přímo na místě, či v rámci sítě Vstupenka Děčín.

(zámek)



Výzva pro děčínské maminky Staňte se Missis 2009

Podmokly - Mateřské centrum Bělásek vyhlašuje 2.ročník soutěže pro maminky a jejich děti „Missis 2009“.

Uzávěrka přihlášek je stanovena na 7.9.2009, samotná akce se pak koná 14.11.2009 od 15:00 v Městském divadle Děčín. Podmínkou pro účast je věk dítěte v rozpětí 3 - 16 let. Podrobné informace a přihlášky na www.mcbelasek.cz.

Gymnázium Děčín

pořádá ve dnech 18. – 19. září 2009 oslavy 110. výročí založení školy. Srdečně zveme všechny absolventy. Další informace na www.gymnaziumdc.cz.

**Zahajovací
koncert
sezony**

**Miroslav Žbirka**
Městské divadlo Děčín
25.září 2009 od 19 hodin
www.vstupenkadecin.cz

Sedesatka.cz – internetový prostor pro seniory

Děčín - O prázdninách zahájil provoz významný neziskový internetový projekt pro seniory v České republice.

Na adrese www.sedesatka.cz je umístěn informačně-zábavní systém s desítkami stránek, vnitřně členěný na čtrnáct krajů a sedmdesát šest okresů. Internetový projekt Šedesátka.cz umožňuje seniorům zapojit se při tvorbě jeho obsahu, každý návštěvník může nejen číst, ale také přispívat, přímo psát své články nebo posílat redakci to, co jej zaujalo.

„Společnost v Česku spojuje seniorský

věk s pasivitou, odevzdaností, od seniorů již nic neočekává. Přitom právě ve zralém věku může člověk nabídnout životní zkušenosti a určitý nadhled. Cílem projektu Šedesátka.cz je vytvořit českým seniorům prostor k vzájemnému sdílení, vyjádření názorů, prostor k vytváření komunity. Dát jim zkrátka do ruky symbolický mikrofon“ vysvětluje Jan Vojvodík, šéfredaktor webu Šedesátka.cz.

Internetový projekt www.sedesatka.cz přizpůsobil seniorům jednoduché grafické i technické řešení webu. Hned v prvních dnech provozu se na webu vytvořila aktivní seniorská komunita, která živě diskutuje a buduje společenské vztahy.

„Regionální charakter projektu vytváří prostor i pro města a obce, které mohou bezplatně zveřejňovat zajímavosti ze své historie i současnosti, mohou zvát k návštěvě. Jejich obyvatelé zase najdou na jednom místě nejrůznější informace, zpravo-dajství, rozhovory, zajímavosti, křížovky, recepty, tipy a rady. Návštěvník, který má dost času, se může pohodlně projít celou republikou, zastavit se třeba v každém kraji nebo okrese a podívat se, jak Šedesátka.cz žije u sousedů,“ dodává šéfredaktor webu Jan Vojvodík.

Letos uplyne 20 let od vzniku Občanského fóra

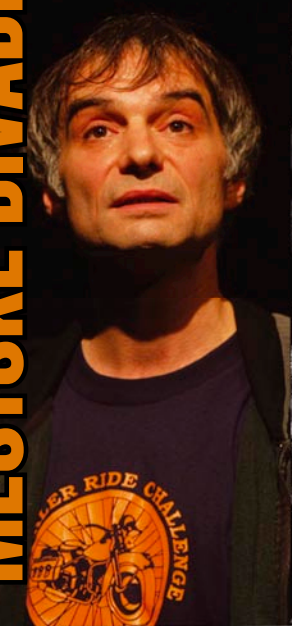
Děčín - Město chystá připomenutí Sametové revoluce.

Letos uplyne 20 let od vzniku Občanského fóra a Sametové revoluce, tedy doby, která změnila naše životy. Inspirováni seriálem fotografií deníku Mladé fronty Dnes bychom chtěli uspořádat výstavu fotografií a dobových materiálů, které by ukazovaly změny v našem městě.

Prosíme občany, kteří mohou poskytnout materiály pro výstavu, aby se ozvali buď elektronicky na adresu: marketa.lakoma@mmdecin.cz, nebo na telefon 412 593 215. Děkujeme.

(smk)

MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN



NEDĚLE 27.9. | 15.00 HOD.
POVÍDÁNÍ O PEJSKOVI A KOČIČCE JOSEF ČAPEK
/Divadlo Rozmanitostí. Most/
Jevištní zpracování veselých příhod pejska a kočičky o tom "Jak myli podlahu", Jak sušili prádlo" a "Jak pekli sváteční dort". Vstupné: 50,- Kč.

ÚTERÝ 29.9. | D3
DRAČÍ DOUPĚ VILIAM KLIMÁČEK
/Dejvické divadlo, Praha/ Jeden z nejznámějších slovenských dramatiků napsal hru přímo pro Dejvické divadlo a pro konkrétní herce. Příběh začíná setkáním dvou kamarádů, Ivana a Davida, v horách. Dvacet let se neviděli. Kdysi tvořili nerozlučnou dvojici, ale teď je všechno jinak ...Hrají: Ivan Trojan, David Novotný, Martin Myšíčka, Klára Melišková, Klára Issová. Režie: Karel Tománek. Od 18.00 hod. vernisáž výstavy fotografií společnosti Studený - Lipnice! Do prodeje půjde až po uzavření předplatného, tj. 14.9.!

STŘEDA 30.9. | 19.00 HOD.
KAREL PLÍHAL
Recitál velké osobnosti české folkové scény. Kde jsou, Padaly hvězdy, Nebe počká, Takhle nějak to bylo o další hity v živém a soustředěném podání. Vstupné: 150,- Kč. Pozor! Pořad je nevhodný pro děti do 10-ti let.

WWW.DIVADLODECIN.CZ
TEL.: 412 530 630

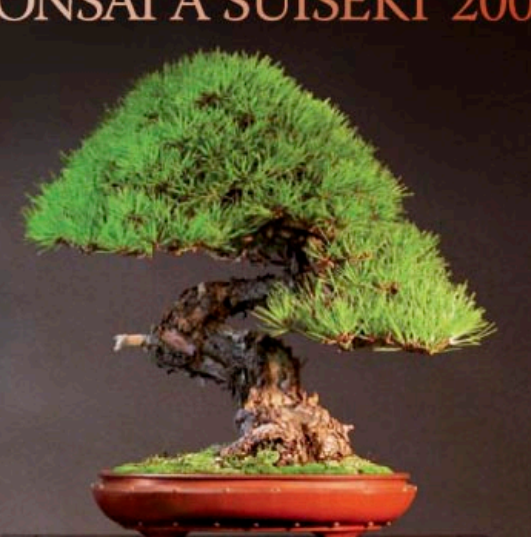


kinosněžník
www.kinosneznik.cz

8. - 9.9. 19.00 h	SYNECDOCHE, NEW YORK 2009 / 124 min. / USA / titulky / premiéra / nepřístupno / 65,- Kč
10.9. 19.00 h	STÁHNI MĚ DO PEKLA 2009 / 99 min. / USA / titulky / premiéra / přístupno / 75,- Kč
11. - 13.9. 17.30 a 20.00 h	
15. - 16.9. 19.00 h	PROROCTVÍ 2009 / 120 min. / USA / titulky / prem. / 12+ / 75,- Kč
17.9. 17.00 h	G - FORCE 3D 2009 / 95 min. / USA / dabing / premiéra / přístupno / 100,- Kč
19. - 20.9. 13.30 h	

WWW.KINOSNEZNIK.CZ TEL.: 412 531 431

**XII. CELOSTÁTNÍ VÝSTAVA
BONSAJÍ A SUISEKI**
11. 9. – 13. 9.
DĚČÍN / SPOLEČNSKÝ DŮM STŘELNICE, Labická ul. 691/23
BONSAI A SUISEKI 2009



Program:
výstava otevřena denně od 9 do 18 hodin
9. 9. středa
10 – 18 hod. instalace výstavy
10. 9. čtvrtek
9 – 16 hod. instalace výstavy
18 hod. slavnostní zahájení
11. 9. pátek
14 hod. demo: Olenové Bonsai Kai
12. 9. sobota
9 – 12 hod. soutěž nových talentů NTC
11 – 12 hod. dia show Asako Hashimoto - Japonsko
13 hod. prohlídka vystavených exponátů s komentářem Waltera Palla - Německo
14 – 18 hod. Mezinárodní odpoledne Demo: Walter Pall – Německo, Tomáš Kovca Slovinsko, Kerutis Prakauskas – Litva, Uwe Krötenherdt – Německo, Enrique Casarío - Mexiko a Vladimír Ondřeják - Slovensko
18 hod. Valná hromada ČBA
20 hod. Gala večeře – vyhlášení výsledků soutěže NTC a ocenění bonsají a suiseki
13. 9. neděle
V průběhu dne 4x prohlídka výstavy s komentářem Waltera Palla.
- Suiseki
14 – 18 hod. demo Libor Slátník, Šárka Jásenská a Michal Budík CZ
Liquidae výstavy po 18 hodině!

**11.9. /22.00/ pronájem
SK8 ZONA LIVE.B**
Projekce sk8 a snb filmu + Hysterics

**25.9. /22.00/
VLADIMÍR MERTA**
Sólový koncert osobitého folkaře, bluesmana i milce lidové hudby. Jako host vystoupí Jana Lewitová. Předprodej 80,- Kč / 100,- Kč na místě

Pozor! Připravujeme na říjen – pecka měsíce!
2.10. /22.00/ TERNE ČHAVE



Děčín v přípravě nestačil na Most, Klášterci oplatil porážku

Hokej - Děčínští hokejisté finišují v přípravě na další ročník druhé ligy, která začíná již příští neděli zápasem s Českou Lípou.

K dalším přípravným utkáním zajižděli do Mostu a na vlastní led si pozvali soupeře z Klášterce nad Ohří. V prvním zápase

v Mostě, který ještě loni hrál o soutěž výš, se drželi prakticky celé utkání na dostřel. Domácí ale nakonec dokázali zúročit své

zkušenosti a dovedli zápas do vítězného konce. To druhý zápas s Kláštercem měl zcela jiný průběh. Domácí na svého soupeře doslova vletěli a vybudovali si solidní náskok. Jenže stačila chvilka nepozornosti a málem o své vedení přišli.

HC Most - HC Děčín 5:3 (2:1, 1:1, 2:1)

Úvodní šanci měli ve 3. minutě domácí, když Šesina dorážel Šulcovu střelu pouze do boční konstrukce. O minutu později už ale byla dorážka další Šulcovy střely v podání Vítězslava Nedrdy úspěšná - 1:0. Další velkou šanci na zvýšení svého náskoku získal Most v 7. minutě, kdy hrál téměř půldruhé minuty 5 na 3, čehož po zhruba minutě dokázali využít. Nedrda našel obránce Jiřího Panušku, který si sjel mezi kruhy a střelou pod břevno zvýšil na 2:0. Zhruba v polovině úvodní třetiny převzali iniciativu hosté. Ve 12. minutě trefil Stibor zblízka tyč domácí branky a tak si hosté museli počkat na první branku další tři minuty, když kombinaci Luka - Kuncel zakončil Ondřej Luka střelou mezi Brzobohatého betony 2:1.

Na začátku druhé třetiny měl dvě příležitosti mostecký Zika, ale ani jednou na

děčínského brankáře nevyzrál. Ve 29. minutě se dokázal po chybě děčínské obrany prosadit Patrik Karel, který byl na konci hezké kombinace celého útoku - 3:1. Děčín se snažil dobývat mosteckou branku, ale úspěšný byl až v 38. minutě při signalizované výhodě Jakub Loučka, který prostřelil vše, co mu stálo v cestě, a snížil na 3:2. Poslední třetinu zahájili o něco lépe domácí, ale Böhm a později ani Růžek nedokázali Zikmunda překonat. Ve 49. minutě předvedl děčínský Štverák hezkou individuální akci, při které se ale zaskvěl Brzobohatý v mostecké brance. A tak se skóre měnilo až v 53. minutě, kdy Ondřej Kašták dokázal dopravit do sítě Nedrdu vyraženou střelu a poslal tak domácí zásahem v přesilovce opět na rozdíl dvou branek 4:2. Také poslední mostecký gól padl z přesilovky a domácí tak dokázali,

že jsou jejich velkou zbraní. V 57. minutě totiž Zika našel na modré dobře najetého obránce Ladislava Řezníčka, který se dokázal prosadit mezi hostujícími obránci a střelou po ledě zvýšil na 5:2. O minutu později dal definitivní podobu výsledku hostující Jan Filipovský, který z prostoru kruhů střelou nad lapačku překonal Brzobohatého 5:3.

Sestava Děčín: Zikmund (Zámostný) - Kuncel, Loučka, Stezka, Havlíček, Nekvinda, Hříbal, Luka, Filipovský, Štverák, Česka, Mouka, Saska, Stibor, Šohaj
Branky a asistence: 4. Nedrda (Šulc), 8. Panuška (Nedrda), 29. Karel (Beránek, Zika), 53. Kašták (Nedrda), 57. Řezníček (Zika) - 15. Luka (Kuncel), 38. Loučka (Česka), 58. Filipovský (Česka)

HC Děčín - HC Klášterec 4:3 (3:1, 1:2, 0:0)

Děčínští hokejisté přivítali na svém ledě celek Klášterce nad Ohří a už od počátku utkání dali najevo, že chtějí vyhrát. Od úvodního vzhazování předváděli útočnou hru a po několika hezkých kombinacích byl gól doslova na spadnutí.

V čase 2:25 byl vyloučen hostující hráč a takřka po buly Děčín svou přesilovou hru využil. Luboš Hříbal se protlačil až ke gólmánu Damaškovi a prostřelil jeho betony - 1:0. Od úvodní branky neuplynuly ani dvě minuty a na ukazateli skóre svítil stav 2:0 pro domácí. To Jan Nekvinda zužitkoval nádherný pas Pavla Marka zpoza branky a z prostoru mezi kruhy se nemýlil. Druhá asistence byla připsána Jakubovi Šohajovi. V polovině sedmé minuty hráli Klášterečtí přesilovou hru a i oni ji dokázali využít.

Libor Řepík od modré čáry rozvlnil domácí branku - 2:1. Na konci 11. minuty se snažil Jaroslav Česka nahodit puk před branku hostů, ale překvapený Damašek nakonec lovil puk ze své sítě - 3:1. Ještě v samotném závěru první třetiny se snažil na Jiřího Zikmunda vyzrát Libor Řepík, ten ale na jeho projektíl vyzrál.

Druhou třetinu začali domácí stejně útočně jako tu první. Ve 28. minutě hráli děčínští hokejisté ve dvojnásobném oslabení, které trvalo téměř tři minuty. Ale i když střídající gólman Telecký měl plné ruce práce, nakonec se podařilo toto nevýhodné oslabení udržet. A v době, kdy Děčín hrál v plném počtu, znovu udeřil. V čase 29:46 se Jiří Štverák proklíčkoval mezi dvěma obránci hostů, a ač tísňen, ne-

mýlil se. Damaška prostřelil mezi betony a zvýšil tak na 4:1. Ve 34. minutě využil přesilovou hru Ondřej Mašek, který střelu od modré čáry poslal za Teleckého záda - 4:2. Hosté vycítili naději a na začátku 38. minuty se jim podařilo snížit na rozdíl jediné branky. Petr Delfler využil přesného pasu od Martina Jora a nechyvatelnou střelou propálil Teleckého - 4:3.

Ve třetí třetině již žádný gól nepadl. I když na obou stranách byly k vidění mnohdy pěkné akce. Oba gólmani však své týmy drželi a žádný puk už za svá záda nepustili.

Děčínští hokejisté si tak připsali další vítězství na domácím ledě a stále se zlepšující výkon celého týmu je určitě vidět.

(hc, sv)

Děčín si s Chomutovem poradil

BK Chomutov - BK Děčín 76:86 (14:23, 35:45, 52:53)

První přípravný zápas odehráli děčínští basketbalisté na půdě ambiciózního účastníka 1. ligy - BK Chomutov.

Děčín si od začátku si vytvořil mírný náskok, který se pěknými akcemi podařilo navýšit i na 16 bodů. Hráči jsou v přípravě zatím bez konkrétních herních variant a tak hra byla postavena spíše na improvizaci a proto docházelo k několika zbytečným chybám jak v obraně, tak i na útočné polovině. To se nejvíce projevilo ve třetí čtvrtině, kdy dal Děčín pouze osm bodů, a domácí snížili po 30 minutách na rozdíl jediného bodu 52:53. V závěrečné čtvrtině Děčín odskočil na rozdíl deseti bodů, který si i přes závěrečnou snahu domácích udržel.

Body Děčína: Balík 13, Houška J. 12,

Hatcher 11, Fenderson, Soukup a Fohler po 10, Houška P. 8, Alič 5, Pomikálek 4, Smeták 2, Pištěcký 1.

Body Chomutova: Staněk 20, Hunter 16, Kubálek 13, Hrubý Junek a Vorlíček po 7, Jiráň 4, Štěpánek 2.

(sv)

REDOSTAV - Petr Schaukal
NABÍZÍME VEŠKERÉ STAVEBNÍ PRÁCE
1. Adaptace bytových jader
2. Obklady koupelen, kuchyní apod.
3. Dlažby všeho druhu
4. Topenářské práce
5. Příčky, betonování podlah
"STAVÍME DOMY ZA BABKU"
6. Sádrokartonářské práce
7. Veškeré stavební práce
8. Fasády i zateplovací
9. Výstavba rodinných domů
10. Klempířské a pokrývačské práce
11. Instalátorské a elektroinstalací práce
NABÍZÍME RYCHLOU A KVALITNÍ PRÁCI
Tel.: 412 524 311 Mob.: 605 940 895
E-mail: REDOSTAV@seznam.cz www.redostav.cz

Závody v canicrossu na Maxičkách už příští víkend

Canicross - Do Děčína se opět sjíždějí příznivci canicrossu a bikejöringu. O víkendu 12. a 13. září se tu konají poslední tři etapy Hills cupu. Jednoho z nepohárových závodů se můžete zúčastnit i vy nebo vaše děti.

„Přichází se mohou hlásit k závodu v sobotu do 15 hodin. Registrace bude probíhat v prostoru startu a cíle za sokolovnou v Maxičkách. Věková hranice v dětské kategorii je 13 let a v rámci vyhlášení vítězů dostane cenu každý,“ říká hlavní organizátor akce Petr Toncar.

Podmínkou účasti je spolu se psem mít i platný očkovací průkaz či pas s platným očkováním, pes by měl být bezkonfliktní, případně startovat s náhubkem.

„Kategorie pro přichází vyhláshujeme, aby si každý mohl vyzkoušet o čem canicross je a třeba ho nadchne natolik, že se k nám přidá a začne aktivně závodit,“ vysvětluje Petr Toncar.

Canicross je běh se psem, kde je sportovec se zvířetem spojený pružným vodítkem. V případě bikejöringu jeden závodník na kole. V rámci závodů budou k vidění i koloběžky. Podrobnosti o závodech i o tomto výjimečném sportu najdete na www.canicross.cz.

sobota 12. září

10:30 start bikejöring závodníci startují po 30 s
11:30 start canicross
16:00 start kategorie přichozích, na trať noční etapy, tedy 1,9 km
16:30 dětská kategorie 300m, intervalové starty
19:00 start druhé etapy bikejöring
20:30 start noční etapy canicross

neděle 13. září

9:30 start bikejöring
10:00 hromadný start canicross
11:00 starty koloběžek po 30 s

(pwt)

inzerce

21 NEJ procházek se psem

Soutěžte s námi o 21 NEJ procházek se psem! Navštivte webovou stránku www.21nejprochazek.cz, kde může každý vložit svou oblíbenou procházku – stačí vyplnit jednoduchý formulář a doprovodit jej popisem trasy a fotografiemi. Nominované procházky pak usilují o hlasy dalších návštěvníků stránky. Každý tak může rozhodnout, která procházka se stane tou NEJ.

Celý projekt byl spuštěn 1. ledna 2008 a letos se dočkal několika příjmemných vylepšení, o která si návštěvníci často psali. Začátek procházky je nově možné zanešt do mapy, stejně tak lze vybírat ze všech procházek v jedné přehledné mapě. Hlasování o nejkrásnější procházku probíhá pomocí SMS, systém je tak zcela přesný a spravedlivý.

Soutěž v roce 2009 probíhá ve třech kolech, každé trvá čtyři měsíce. Současné (páté) kolo začalo 1. května a bude uzavřeno 31. srpna – je tedy již nejvyšší čas vložit svou procházku. Zimní kolo pak začne 1. září a skončí 31. prosince 2009. Prvních 21 vkladatelů nejkrásnějších procházek v každém kole získá krmivo pro svého pejska na jeden měsíc, speciální barel na skladování granulí a dárkový balíček od www.izy-easy.cz. Celkový vítěz každého kola získá navíc krmivo Hill's pro svého psa na čtyři měsíce (věnuje distributor A-VET s.r.o.).

Hlavním partnerem projektu je společnost Hill's Pet Nutrition, která do soutěže věnuje kvalitní krmivo Hill's, a podpořila jej i agentura cestovního ruchu Czech Tourism. Byl inspirován podobným projektem, který běží ve Velké Británii, a je určen především aktivním pejskařům a milovníkům přírody. Jeho cílem je shromáždit a představit veřejnosti krásná místa v Česku vhodná k procházkám se psy.

Internetové stránky www.21nejprochazek.cz však nabízejí mnohem víc než jen soutěž. Zájemci zde najdou informace o zodpovědném venčení, mohou si provést test hmotnosti a pohyblivosti svého psa, aby si ověřili, zda netrpí nadváhou či pohybovými problémy, nebo si zkrátka vybrat jednu z procházek a vydat se se svým psem do přírody.

Na výběr je již z více než 600 tipů na procházku, stačí si jen vybrat a vyrazit ven.



A-VET s.r.o.

Výhradní distributor produktů společnosti Hill's Pet Nutrition pro ČR.

www.aveet.cz

Kompletní sortiment produktů Hill's je k dostání u proškolených specialistů na výživu:

Klinika malých zvířat Hanzlík & Křeček

U Obory 2, Děčín 7

www.petklinika.cz



Nejoblíbenější volba veterinářů

Union vyloupil Těchlovice a je o skóre druhý

Fotbal - JOPA II. třída dospělých – 2. kolo:

Vedoucí trio tabulky Malšovice, Union Děčín a Dolní Poustevna vesměs dokázalo zvítězit na hřištích soupeřů, když některé výsledky byly celkem překvapivé. Nečekala se vysoká výhra Malšovic v Horním Podluží a ani výhra Unionu Děčín v Těchlovicích. Pouze výhra Dolní Poustevny ve Velké Bukovině se očekávala, i když ne tak vysoká.

Markvartice plně využily výhody svého hřiště a přehrály rezervu Šluknova. Nováček soutěže Dolní Habartice získal svůj první bod za celkem překvapivý smírný výsledek s Jiřikovem. Další nečekaný výsledek se zrodil v Krásné Lípě, která na svém trávníku vysoko prohrála s Velkým Šenovem, když hostům výhru zajistil ostromřelec Skyva, který dal všechny čtyři branky vítězného mužstva. Boletice po bojovném utkání nakonec na svém hřišti získaly bod za nerozhodný výsledek s Mikulášovicemi. Střelci kola se stali s čtyřmi vstřelenými góly Skyva (Velký Šenov) a Gläser (Dolní Poustevna).

SK Markvartice – SK Plaston Šluknov B 3:1 (1:0) Mandys, Janda, Pomíchal - Rychtařík, rozhodčí Andrla – Musil, Brondoš
FK Velká Bukovina – FK Dolní Poustevna 2:5 (1:2) Kavka 2 – Gläser 4, Kern, vyloučen: Peláčík (Dolní Poustevna), rozhodčí Kouba – Rydval, Kavka

TJ Dolní Habartice – Spartak Jiříkov 1:1 (0:1) Kropáč František – Štěpánek Tomáš, rozhodčí Šimmer – Benda, Kračmar

Čechie Horní Podluží – FK Malšovice 2:5 (0:3) Herman, Rýdl – Stránský 2, Macek, Tyl, Gáblík, vyloučen: Rýdl (Horní Podluží), rozhodčí Matys – Bohdan, Drobeček

FK Český lev Těchlovice – Union Děčín 0:2 (0:1) Miško, Malec, vyloučen: Trčátník (Děčín). rozhodčí Betlach – Kožár, Pleskač

TJ Krásná Lípá – SK Velký Šenov 1:4 (1:2) Roubíček – Skyva 4, rozhodčí Kalvach – Mokráček, Šimek

Spartak Boletice A – Spartak MIKOV Mikulášovice 3:3 (2:2) Benáček 3 – Brientenský 2, Habr, rozhodčí Dostál – Vydra,

Švec

III. třída dospělých – 2. kolo:

Po druhém kole jsou beze ztráty jediného bodu pouze dva týmy. Vítěz loňské soutěže Dobkovice a posilněné Verneřice, které mají velký zájem o postup do vyšší třídy. Dobkovice v utkání bohatém na góly přestřelily domácí Staré Křečany a nakonec zvítězily rozdílem jediného gólu. Verneřice po vysoké výhře nad Lokomotivou Děčín na svém hřišti jen velice těsně porazily bojovné Valkeřice. O postup do vyšší třídy bude bojovat i Rybníště, které porazilo vysoko v derby utkání domácí Jiřetín pod Jedlovou. Půltucet gólů pak nastřílel svému soupeři z rezervního týmu Boletic domácí Bynovec. Lokomotiva Děčín si trochu napravila reputaci po vysoké prohře v minulém kole a v derby utkání za pěkné divácké kulisy porazila dvougólovým rozdílem další děčínský tým FC. Starý Šachov po zlepšeném výkonu ve druhé části utkání nakonec dokázal zvítězit v Huntířově. Střelcem kola se stal dobkovický Šima s třemi vstřelenými góly.

Lokomotiva Děčín – FC Děčín 2:0 (1:0)

Novák, Pleskač, rozhodčí Pleskač – Hrubý, Kožár

FK Bynovec – Spartak Boletice B 6:1 (2:0) Kalaš Roman z PK, Matějka z PK, Jandoš, Pekárna, Pekař, Slánský Libor - Myka, vyloučen: Pekař (Bynovec), rozhodčí Vydra – Dostál, Jirsák

FK Chříbská – SK Prysk 1:1 (0:0) Stárek za domácí, vyloučen: Procházka Tomáš (Chříbská), rozhodčí Trégr – Benda, Drobeček

FK MULTITEX Huntířov – Kemp Starý Šachov 1:2 (1:0) Sládek - Richtr, Plaček Martin, rozhodčí Kalvach – Mokráček, Kaftan

Jiskra Staré Křečany – SK Dobkovice 4:5 (2:3) Kafka 2, Klinger z PK, Calvitti – Šima 3 (1x z PK), Vondráček, Hammer, rozhodčí Musil – Andrla, Brondoš

Slovan Jiřetín pod Jedlovou – Tatran Rybníště 0:4 (0:1) Veselý, Kubín, Devátý, Novotný, rozhodčí Andrla – Musil, Brondoš

SK Verneřice – TJ Valkeřice 3:2 (3:1) Choura 2, Hnízdo z PK – Kučera, Pavlis, vyloučen: Šumný (Valkeřice), rozhodčí Rydval – Havran, Kouba

(ks)



Ve druhém kole III. fotbalové třídy porazila Lokomotiva v děčínském derby FC 2:0.

Kanonáda proti JVŠ vynesla Benešov do čela tabulky

Fotbal - Již na počátku regionální fotbalové soutěže seniorů odstoupil ze soutěže tým Heřmanova pro nesplnění povinností vyplývajících z rozpisu soutěže.

To znamená, že soupeři nalosovaní na Heřmanov mají volný termín. Ve druhém kole překvapili senioři Benešova vysokou výhrou v Děčíně nad JVŠ a touto výhrou se dostali do čela tabulky. Obhájce titulu Jílové již ve druhém kole nečekaně ztratil dva body za smírný výsledek s dalším děčínským týmem Morganů. Nováček soutěže Březiny na svém trávníku ve vyrovnaném utkání těsně porazil Šluknov. Malšovice porazily rozdílem šesti gólů Libouchec.

Markvartice po bojovném výkonu nakonec udolaly domácí tým Rařanů rozdílem jediného gólu. Štřelcem tohoto kola se stal malšovický Faltus, který nastřílel čtyři branky.

Staré gardy – 2. kolo:
SK Březiny – FK Plaston Šluknov 3:2 (2:0)
Košík 2, Šimek – Svačina 2
Garda Rařani Děčín – SK Markvartice 2:3 (1:0) Stružinský, Moravec – Michálek, Novák, Pomíchal
FK Český lev Těchlovice – SK Prysk 3:0 (2:0) Nikolič, Cvejn, Mikšovský
JVŠ Děčín – MSK Benešov 4:8 (3:3) Malec 2, Erneker Zdeněk, Choc za domácí
Morgani Děčín – FK Jílové 2:2 (1:2) Hrin, Leden – Michalec, Klepsa
FK Malšovice – FK Libouchec 7:1 (3:1)
Faltus 4, Macek 2, Zach – Král (kš)

Nábor basketbalistek

Basketbal - Nově vznikající sportovní basketbalový klub Basket Babes Děčín pořádá nábor děvčat narozených v letech 1999 až 2001.

První trénink se uskuteční v pondělí 14. září od 17 hodin ve školní tělocvičně ZŠ Vojanova. Díky finanční podpoře Ústeckého kraje jsou zajištěny veškeré potřebné pomůcky včetně míčů. Stačí, když děvčata přijdou ve sportovním oblečení, s občerstvením a dobrou náladou!

Kontaktní telefon: 603 777 387, e-mail: kroutil@kroutil.cz. Další informace naleznete na <http://www.bkdecin-mladez.cz/basket/basketbabes.htm>. (bk)

Řezníci si odvezli z Jirny i z Admiry debakl

Fotbal - Dvě divizní utkání za sebou museli sehrát děčínští řezníci na hřištích soupeře. A v obou utkáních zcela propadli, když dostali vždy pět branek a celkové skóre z těchto zápasů je 1:10.

Viktorie Jirny – Řezuz Děčín 5:0 (2:0)

Po vyrovnané bilanci jedné porážky a jedné výhry zajížděli děčínští řezníci k utkání třetího kola fotbalové divize na hřiště favorita celé soutěže Viktorie Jirny. Ten doposud nezaváhal, a tak i do toho utkání vstupoval jako favorit. Přesto utkání skončilo nečekaným výpraskem. Po poločase 2:0 přidali domácí Viktoriáni další tři branky a Děčín si odvezl pětibrankový debakl.

Během první půlhodiny si obě mužstva vytvořila několik šancí. Ale všechny útočné

snahy skončily na brankářích. První branku nedělního utkání měl na svědomí domácí Jindráček, který z úhlu otevřel skóre – 1:0. Ještě v prvním poločase se domácí dočkali i druhé branky. To když Jandzik s přehledem proměnil penaltu, kterou rozhodčí nařídil za hru rukou v pokutovém území – 2:0.

Tato branka do šatny děčínské hráče poměrně dost zaskočila. Navíc po 11 minutách druhé půle přidal Jindráček svou druhou branku a domácí vedli již 3:0. V tu chvíli se

hra hostů totálně rozsypala a domácí přidali ještě dvě branky. Nejprve se v 66. minutě prosadil Procházka a na konečných 5:0 upravil deset minut před koncem Matoušek.

Branky: 32. a 56. Jindráček, 45. Jandzik z PK, 66. Procházka, 80. Matoušek. ŽK 1:2. 250 diváků, řídil Šob.

Řezuz Děčín: Chodura – Jirchář, Novák, Krejčík – Mataj, Žáček, Čonka (70. Meduna), Žák (79. Vlasák) – Runt – Demčenko (65. Kyncl), Hubený. (sv)

Admira Praha – Řezuz Děčín 5:1 (1:1)

Za tohoto stavu také poločas skončil.

Zato ve druhé části zápasu se děly věci, hlavně na obranné polovině Děčína. O vedoucí branku domácích se postaral v 53. minutě znovu Martinic, který štílelou ze střední vzdálenosti vymetl šibenici v děčínské brance. O dvacet minut později už vedla Admira o dvě branky, když si hostující brankář Chodura srazil do své branky centř z rohového kopu brankář. Děčín ale zápas nezabil a ještě více otevřel obranu, což se mu nakonec stalo osudným. Nejprve zvyšoval Jehlička z penaltý, a poté využil

přesilovku Krulich. To už hrál Děčín jen v devíti, neboť mu byl v průběhu utkání vyloučen Čonka a v závěru, kdy už měl prostřídány všechny možné hráče, se zranil Dvořák.

Branky: Martinic 2, Jehlička 2, Krulich – Dvořák. ŽK 2:4. ČK 1:1. Před 290 diváky řídil Košan.

Řezuz Děčín: Chodura – Jirchář (68. Stožický), Novák, Hubený – Mataj (68. Majer), Žáček, Čonka, Krejčík – Runt – Vlasák (74. Kyncl), Dvořák. Trenér V. Vašák. (sv)

Mistr světa z Petrohradu bude hájit barvy Děčína

Hokej - Po řadě letních odchodů hlásí děčínští hokejisté první opravdu velkou posilu. V následujícím ročníku druhé hokejové ligy bude totiž barvy Děčína hájit Martin Štěpánek - český hokejový reprezentant, který v roce 2000 získal zlatou medaili na mistrovství světa v Petrohradu.

Po řadě letních odchodů hlásí děčínští hokejisté první opravdu velkou posilu. V následujícím ročníku druhé hokejové ligy bude totiž barvy Děčína hájit Martin Štěpánek - český hokejový reprezentant, který v roce 2000 získal zlatou medaili na mistrovství světa v Petrohradu. Klub se s ním domluvil na vzájemné spolupráci s podmínkou, že mu umožní odchod v případě zajímavé nabídky ze zahraničí nebo vyšší domácí soutěže.

Martin Štěpánek je odchovaneč ústeckého hokeje, ale hrál extraligu například v Kladně, v Litvinově či v Plzni. Kromě domácí nejvyšší hokejové soutěže si udělal velké jméno především ve Finsku, kde nastupoval v barvách Lukko Rauma, HIFK Helsinki a

Kärpätu Oulu. Po finské štaci se vydal ještě východněji a okusil ruskou superligu, když nastupoval za Lokomotiv Jaroslavl. V loňském roce působil v první lize, a to v celku

Haviřov Panthers.

Příjemné překvapení čeká fanoušky děčínského hokeje také v útoku, kam se vrací jeden z nejlepších útočníků HC Děčín Marcel Tomeček. Ten po uplynulé sezóně oznámil, že kvůli časovému vytížení s hokejem končí. Během prázdnin své rozhodnutí přehodnotil, zapojil se do letní přípravy a bude i nadále nastupovat za Děčín. (sv, vz)

Basketbalisté zahajují sérii přípravných zápasů

Basketbal - Po týdenním soustředění v Krkonoších, kde nabírali děčínští basketbalisté na Pomezí boudě především fyzickou kondici, se přesunul kádr loňských bronzových medailistů k další přípravě na nový ročník basketbalové ligy do Děčína.

Zde se k mužstvu připojil také klíčový hráč William Hatcher, který přiletěl do České republiky po dovolené ve Spojených státech. Trenér Pavel Budínský tak má k dispozici téměř kompletní kádr. Jedinou výjimkou je Andrej Červenka, který si plní své povinnosti u reprezentace Slovenska a k děčínským basketbalistům se připojí na konci srpna.

V rámci přípravy sehraje Děčín také řadu přípravných utkání. V prvním utkání se střetl v úterý 25. srpna s Chomutovem, v jehož dresu nastupuje řada bývalých hráčů Děčína. V dalších utkáních se utká například s litevským celkem Rudupis Prienai, nováčkem bundesligy Mitteldeutscher BC Weissenfels či se zúčastní od 16. do 18. září turnaje Kontex Cup v Novém Jičíně, kde postupně poměří síly s rakouským celkem

Panthers Fürstenfeld, dalším soupeřem bude Debrecín z Maďarska a v posledním turnajovém utkání čeká na Děčín Nový Jičín, který bude od nové sezóny hrát pod názvem Míltra.

Vstup na všechna domácí utkání je zdarma.

Domácí utkání:
středa 2. 9. v 18:00
BK Děčín - Rudupis Prienai (LIT)
čtvrtek 10. 9. v 18:00
BK Děčín - BK Chomutov (1. liga)
sobota 26. 9. v 19:30
BK Děčín - MD BC Weissenfels (D)
Venkovní utkání:
úterý 25. 8. v 19:00
BK Chomutov - BK Děčín
Pátek 28. 8. v 19:00
MD BC Weissenfels (D) - BK Děčín
úterý 8. 9. v 18:00
ČEZ Basketbal Nymburk - BK Děčín (utkání se odehráje v Benátkách nad Jizerou u příležitosti otevření nové sportovní haly)

Futsalový pohár vybojovala v penaltách Bělá

SK Bělá 1946 - Autocentrum Jílové 2:2 (1:1) p. k. 5:4

Futsal - Napínavým superpohárem začala děčínská futsalová sezona.

Střetli se v něm vítěz okresního přeboru SK Bělá 1946 a vítěz okresního poháru Autocentrum Jílové. Ve vyrovnaném střetnutí hráli prim brankáři obou celků, Pekař u Jílového a Čáp u Bělé. Zápas dospěl k penaltám, když oba celky neproměnily v posledních pěti minutách několik velkých šancí. V první sérii pěti penalt neproměnil každý tým po jedné. V šesté sérii za-

hrával za Jílové penaltu brankář Pekař a vysoko překlpl. Rozhodl předseda Bělé Křiženecký, který sice byl zapsán v zápise o utkání, ale až do penaltového rozstřelu se do průběhu utkání nezapojil. Penaltu ale suverénně proměnil a mohl se svými spoluhráči radovat z prvního vítězství v nové sezóně.

Branky: Jeřábek, Beran - Zachariáš, Vlček. (sv)

FOTBAL

Divize B - muži

1. Jirny	4	0	0	11:0	12
2. Český Brod	3	0	1	6:3	9
3. Teplice B	2	1	1	10:5	7
4. Chomutov	2	1	1	9:5	7
5. Admira Praha	2	1	1	8:5	7
6. Sokolov B	2	1	1	6:6	7
7. Čelákovice	2	1	1	3:3	7
8. Litvinov	2	0	2	7:6	6
9. Most B	2	0	2	5:6	6
10. Brozany	1	1	2	5:5	4
11. Kladno B	1	1	2	4:6	4
12. Přední Kopanina	1	1	2	3:5	4
13. Vilemov	1	1	2	3:6	4
14. Chodov	1	0	3	3:9	3
15. ŘEZUZ Děčín	1	0	3	5:13	3
16. Rakovník	0	1	3	1:6	1

I. A třída - muži

1. Krupka	2	0	0	7:2	6
2. Pokratice	1	1	0	6:3	4
3. Č. Kopisty	1	1	0	3:1	4
4. Modlany	1	1	0	5:4	4
5. Libouchec	1	1	0	4:3	4
6. Rumburk	1	0	1	3:2	3
7. Přestanov	1	0	1	4:4	3
8. Mojiř	1	0	1	2:3	3
9. Jílové	0	2	0	2:2	2
10. Jun. Děčín	0	2	0	1:1	2
11. Soběchleby	0	1	1	4:5	1
12. V.Březno	0	1	1	5:8	1
13. Milešov	0	0	2	2:5	0
14. Šluknov	0	0	2	0:5	0

II. třída - muži

1. FK Malšovice	2	0	0	10:3	6
2. UNION Děčín	2	0	0	7:2	6
3. Dolní Poustevna	2	0	0	7:2	6
4. Sp. Boletice „A“	1	1	0	7:3	4
5. Sp. Jiríkov	1	1	0	3:2	4
6. SK Velký Šenov	1	0	1	4:2	3
7. FK Těchlovice	1	0	1	1:2	3
8. Krásná Lípá	1	0	1	3:5	3
9. SK Markvartice	1	0	1	3:5	3
10. Mikulášovice	0	1	1	4:5	1
11. Dolní Habartice	0	1	1	2:6	1
12. Velká Bukovina	0	0	2	3:7	0
13. Šluknov „B“	0	0	2	1:5	0
14. Horní Podluží	0	0	2	4:10	0

III. třída - muži

1. SK Verneřice	2	0	0	14:2	6
2. SK Dobkovice	2	0	0	7:5	6
3. FK Bynovec	1	1	0	8:3	4
4. Rybníště	1	1	0	7:3	4
5. FK Chříbská	1	1	0	5:1	4
6. Sp. Boletice „B“	1	0	1	6:9	3
7. Starý Šachov	1	0	1	2:5	3
8. Jiřetín p./J.	1	0	1	1:4	3
9. Loko Děčín	1	0	1	2:11	3
10. SK Prysk	0	2	0	3:3	2
11. Staré Křečany	0	1	1	7:8	1
12. TJ Valkeřice	0	0	2	2:4	0
13. FK Huntřívov	0	0	2	2:4	0
14. FC Děčín	0	0	2	3:7	0

Staré gardy - muži

1. Benešov n./Pl.	2	0	0	16:6	6
2. SK Březiny	2	0	0	5:2	6
3. SK Markvartice	2	0	0	6:4	6
4. FK Jílové	1	1	0	6:3	4
5. RAFANI Děčín	1	0	1	8:4	3
6. FK Malšovice	1	0	1	7:3	3
7. FK Těchlovice	1	0	1	5:8	3
8. Morgani Děčín	0	1	0	2:2	1
9. FK Šluknov	0	0	2	4:6	0
10. Ludvíkovice	0	0	1	1:4	0
11. JVŠ Děčín	0	0	1	4:8	0
12. FK Libouchec	0	0	1	1:7	0
13. SK Prysk	0	0	2	1:9	0

KAM ZA SPORTEM

BASKETBAL

Sportovní hala, Maroldova ul., Děčín I

čtvrtek 10. 9. - 18:00 přípr. utkání - muži
BK Děčín – BK Chomutov

FOTBAL

I. A třída

neděle 13. 9. - 17:00 městský stadion

Junior Děčín – FC Přestanov

muži I.B třída

sobota 12. 9. - 15:00 hřiště Březiny

SK Březiny – FK Chudarov

muži II.třída

sobota 12. 9. - 17:00 hřiště Boletice

Spartak Boletice A – Spartak Mikulášovice

muži III.třída

neděle 13. 9. - 17:00 hřiště Bynov

Lokomotiva Děčín – FK Bynovec

HOKEJ

Zimní stadion, Děčín - Staré Město

čtvrtek 10. 9. - 18:00 přípr. utkání - muži

HC Děčín – Vlcí Jablonec nad Nisou

neděle 13. 9. - 18:00 II. liga - muži

HC Děčín – Predators Česká Lípá